

北朝鮮が新型ミサイル発射

中距離、日本海に落下
米中首脳会談けん制か
「ソウル、ワシントン共同」北朝鮮は日本時間の5日午前6時42分ごろ、日本海側の東部...



北朝鮮の金正恩首相が、5日午前9時51分、ミサイル発射の様子を見守る。

安倍首相は「安全保障上の重大な挑発行為であり、断じて容認できない」と非難した。日本政府関係者によると、米中会談に先立ち、首相とトランプ米大統領の電話会談を6日にも行う方向で最終調整しており、日米の緊密な連携を図る...

共謀罪きよう衆院審議入り

与党、職権で本会議決定
佐藤氏による職権での本会議開催決定を受け、野党4党は強く批判した...

野党反発、対立激化

野党4党は強く批判した。野党4党は強く批判した。野党4党は強く批判した。野党4党は強く批判した...

空爆死者、80人超に拡大

シリア、サリン使用の疑い
（カイロ共同）シリア北西部イドリ卜県で起きた化学兵器が使用された空爆で、死者は少なくとも83人、負傷者は350人以上と伝えられた...

命のおにぎり

「命のおにぎり」を掲載した小学校6年生の道徳教科書（光文書院提供）
記録的な大雪となった14年2月16日、福島市松川町の国道4号で...

「命のおにぎり」を掲載した小学校6年生の道徳教科書（光文書院提供）
記録的な大雪となった14年2月16日、福島市松川町の国道4号で...

生涯未婚の男性23%

生涯未婚の男性23%、最高更新
（共同）50歳まで一度も結婚をしたことのない人の割合を示す「生涯未婚率」は2015年に...

命のおにぎり

「命のおにぎり」を掲載した小学校6年生の道徳教科書（光文書院提供）
記録的な大雪となった14年2月16日、福島市松川町の国道4号で...

「命のおにぎり」を掲載した小学校6年生の道徳教科書（光文書院提供）
記録的な大雪となった14年2月16日、福島市松川町の国道4号で...

Colômbia e Panamá. 04 noites em Cartagena, uma joia da arquitetura colonial espanhola; 03 noites em Bogotá, a bela capital colombiana; 03 noites em Panamá City. Saída: Abril de 2017. TUNIBRATRAVEL. www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

Visitar o Japão ficou muito mais fácil. Conheça muito mais do país dos sushis, samurais e alta tecnologia. Daycoval Câmbio. Para viagens de lazer, negócios ou estudos, consulte a Alfainter.

選挙高裁 ジョマ/テメル裁判延期の影響は?

大統領陣営はひと安心

延びる分だけ任期満了に有利

4日に行われる予定だった選挙高等裁判所での14年大統領選挙のジョマ/テメルの選挙違反に関する裁判が大幅に延期されたこと、テメル大統領や原告側の民主社会党(PSDB)がどう見解を抱いているかについて、5日付エスタド紙が報じている。

PSDBも裁判に消極的に

選挙高等裁判所での14年大統領選挙のジョマ/テメルの選挙違反に関する裁判が大幅に延期されたこと、テメル大統領や原告側の民主社会党(PSDB)がどう見解を抱いているかについて、5日付エスタド紙が報じている。



4日のテメル大統領 (Foto: Marcos Corrêa/PR)

大統領の弁護士グスタヴォ・ゲデス氏は、「裁判には始まりと途中と終りがあるものだが、今回の裁判はどうか見当がつかない」と語り、「まだ、この先も驚く展開がある」と予想した。ただ、テメル陣営はこの延期で同氏の大統領職の任期が後退したと受け止めている。その理由のひとつは、判事の一人が6日付で職務を離れたエンリケ・ネーヴェス氏が、エルレ・ネーベンジャミン報告官の主張する「ジョマの当選は無効」に賛成していたということだ。

Uber 連邦下院が規制法案を承認

伯国での営業継続は苦境に

連邦下院は4日、Uberや99taxiなどのスマートフォンのタクシーを呼んで利用できるようにする法案を可決した。4、5日付付各紙が報じた。

修正案の一つは、「Uberや類似サービスは私的企業活動である」との条文を削除した上で、「移動に使われる車は配車サービス会社からレンタルしているものと」と定めた。これにより、Uberなども赤いナンバープレートを使う必要なくなる。

新技术か? 国の管理か?

もう一つの修正案は、Uberや類似サービス会社のドライバーに、営業する市の当局から営業許可を得、許可証を携帯する事を義務付ける。政府与党は所属議員に「修正案に反対せよ」との支持を出していたが、これに従わない議員が続出した。しかしながら、からの議論が継続される。



Uberに遂に国の規制が入った。(参考画像: Fernanda Carvalho / Fotos Públicas)

多くの伯国民は選択の自由が与えられることを望む」と発表した。Uberは2009年に米国で始めたサービスに、建前は「一般ドライバーが自家用車として利用し、Uberは各自治体管理する公共交通機関扱いとなるだけの事。我々にとっては、配車サービス会社

だが、それ以上に大きいのは、裁判そのものが長期化するはずだ。18年の大統領選挙に近づくことだ。次の選挙が近いタイミングで、テメル氏から大統領職を剥奪することで、必要に社会や政界に混乱を招くのが伯国に有益か否かと考え、ジョマの当選無効に難色を示している判事があるとの報道も既にされている。

4日深夜、聖市南部カンポ・リンポと北西部サンポでシヤシナ(大量殺人)が起き、9人が凶弾に倒れたと5日付G1サイトなどが報じた。カンポ・リンポでの事件は、カルアリーナ街と

プロフェッソラ・ニナ・ストゥッコ街で起きた。カンポ・リンポでの事件は、ほぼ真夜中に起き、ウエズレイ・フリーマ氏(29)が運転のバイクに2人乗りバイクが接近、相乗りのウイズマエラ・コレア

市 大量殺人2件で9人が死亡 聖 カンポ・リンポとシヤサナンで

選挙高等裁判所での14年大統領選挙のジョマ/テメルの選挙違反に関する裁判が大幅に延期されたこと、テメル大統領や原告側の民主社会党(PSDB)がどう見解を抱いているかについて、5日付エスタド紙が報じている。

キャンベインのTシャツを着はじめたと報じたこと、彼が猥褻行為を事実と認める引き金になった。人気女優のカミラ・ビタンガも「自分も彼から10年以上前にセクハラを受けた」と告白した。このセクハラが社会問題化する。伯字紙などに、有名女優をはじめとするテレビ関係の女性が「正を強く真付けるものがあつたにせよ、裁くべき時ではない」との見解を述べた。

引き出し開始日を繰り上げ 3~5月生まれは8日から

聖 黒人で同性愛者の市議

市立校での道徳教育に干渉

聖 黒人で同性愛者の市議

市立校での道徳教育に干渉

本日付本頁でも報じているUberは、今や全国各地で国民の足として機能しており、今後の行方が注目される。タクシー業界の言い分もわかるが、どこか家計も苦しんでいる。低価格の料金と呼びやすさが損なわれる可能性が生じるのは厳しいうところ。全国的なデモを引き起こすような事態にならなければいい。

日本生活会話ガイド

外国人為替市況
中銀サレ後4時現在
米ドル相場 3.0971 R\$
米ドル相場 3.0965 R\$
円相場 0.0279 R\$
円相場 0.0279 R\$

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの良友

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利
面白くて分かりやすい
画像付き日常生活の会話
カテゴリー別、辞書付き
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで

ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

特別価格 R\$50

特別寄稿 「ひとつの新しい物語」

ポルト・アレグレ在住 杉村士朗

2月8日付週刊誌「ヴェーザー」の公刊頁欄に、連邦最高裁判所の判事ルイス・ロペルト・パロゾ氏の「ひとつの新しい物語」と題された寄稿文が掲載された。そこには、ブラジル社会と社会の文化であるその文化を理解するための確信が、平易な言葉で表現されている、と私は考えるので、その仮訳を紹介したい。

「物語」は最近の流行言葉

イギリスのオックスフォード辞書が発表した、昨年度の流行語となった「ポスト・トゥルース (post-truth) 」より「物語 (story) 」の方が好まれている。

世界に対する模範例

我々は、人類の大義のためにいくつもの重要な貢献をしている。我々の国は、未だに隠れた人種差別が存在するもの、人種的多様性と混血の国である。白人、黒人、インド人を、さすれば、神と宇宙の謎を知ることができるといふ意の格言が刻まれている。

国に対するひとつの新しい物語

非暴力の徳性と初歩的悪習が共存するため、国民自身と世論形成者によるブラジル国理解は、自惚れと自己卑下の間を振れ動かす。

国家への依存 (オプティミスム)

昔から続く第2の障害は国家への依存である。

重要な前進

我々は、国有主義、家族主義的統治、様々な特権の悪習に染まってきた。



この文章の著者、連邦最高裁判所のルイス・ロペルト・パロゾ判事 (By Jos Cruz/ABR (Agencia Brasil))

貧困の超克、立法・司法・行政三権での縁故採

貧困の超克、立法・司法・行政三権での縁故採用法の禁止、反汚職闘争の開始、同性婚の合法化、麻薬、堕胎の非罪化をめぐり、より開かれた討論をおさめた。

「有用」人材を優遇

「北京共同」中国政府は1日、国内で就労する外国人を3段階にランク分けし、就労許可証を発給する際に対応や扱いを分ける新制度を導入した。

新しい始まり

歴史は選抜の道であり、定められた宿命の道ではない。我々は、自己理解への努力をする必要がある。

石川編 能登金剛遊覧 船運航始まる

断崖が続く志賀町の海岸、能登金剛遊覧船が「能登金剛遊覧船」が、今季の運航を開始した。

奈良編 神楽舞みどり 稽古 大神神社

基本姿勢や扇扇(ひおうぎ)、神楽鈴の取り扱いなど、神楽師の心構えなど指導を受けた。

ふるさと AGORA

「ふるさといは七尾市文化財に山崎町の盆踊り、七尾市文化財保護審議会は、同日山崎町の真宗大谷派光園寺で伝わる盆踊り「ほんぼらい」(山崎の目黒尊尊者地獄めぐり)を市無形民俗文化財(民俗芸能)に指定するよう市教委に建議することを決めた。

カラミザクラカ れん 兼六園

石川県内は高気圧に覆われて薄曇りとなり、正午までの最高気温は金沢11.6度、輪島10.3度と平年並みとなった。

中国、外国人をランク付け

「北京共同」中国政府は1日、国内で就労する外国人を3段階にランク分けし、就労許可証を発給する際に対応や扱いを分ける新制度を導入した。

ギャンブル依存 リスク過多

「共同」ギャンブル依存症の患者は無増減を続けてもよい場合で、必要にリスクを冒してしまっている人がいると、京都府の高橋英彦准教授(精神医学)のチームが4日発表された。

奈良編 神楽舞みどり 稽古 大神神社

基本姿勢や扇扇(ひおうぎ)、神楽鈴の取り扱いなど、神楽師の心構えなど指導を受けた。

ふるさと AGORA

「ふるさといは七尾市文化財に山崎町の盆踊り、七尾市文化財保護審議会は、同日山崎町の真宗大谷派光園寺で伝わる盆踊り「ほんぼらい」(山崎の目黒尊尊者地獄めぐり)を市無形民俗文化財(民俗芸能)に指定するよう市教委に建議することを決めた。

カラミザクラカ れん 兼六園

石川県内は高気圧に覆われて薄曇りとなり、正午までの最高気温は金沢11.6度、輪島10.3度と平年並みとなった。

救急搬送に新時代

県下ドクターヘリの運航開始式が、大沢町福神の南条長総合医療センターで行われ、行政や国会議員、病院関係者ら約120人が出席。県民の悲願だった県下ドクターヘリの運航開始式で、県民の悲願だった「県内の山間部でも15分以内で救急搬送できるドクターヘリの運航を武器に県全体で県民を守りたい」とあいさつした。

中国での外国人3分類

分類	点数
A ハイレベル人材 中国政府が居住を奨励する人材	85点~120点
B 専門人材 中国政府が居住を制限する人材	60点~84点
C 一般人員 中国政府が居住を排除する人材	0点~59点

南大河州軍警の副総司令官に

池田マリオ大佐が昇進

佐賀出身の戦後移民の息子

南大河州グアイバ市生まれの軍警大佐・池田マリオ大佐(50、三世)が1月25日、プリガダ・ミリタール副総司令官(Subcomandante geral)に昇格した。他州でいえば「軍警」だが、南大河州では伝統的に「プリガダ・ミリタール」と表現する。州軍警1万8千人を統括する総司令部のナンバー2に就任した。同日に行われた式典では職務への忠誠を語り挨拶を述べた。



池田マリオ副総司令官(引用: プリガダ・ミリタール Facebookページ)

父親は戦後移民の池田武義さん(佐賀県出身、ユキエさん(二世)、親は山梨県人、74)。

池田さんは1985年に軍警へ入隊。2010年から13年までカノアシ市の第15大隊の司令官、2014年のブラジルW杯サッカー大会では、同州の特別警戒センターの責任者を務め、15年から17年までは州都ポルト・アレグレ地区司令官になっていた。

就任挨拶に立った池田副司令官は経済・政治状況の不安定感、犯罪率の上昇などの国内の問題を挙げ、「困難が自分や軍の成長に繋がる」と語り、また、「州の端でも必ず生き、ガウショの生活の平和を守るため、命を危機に晒しても私たちの姿勢を示した。その後伯国歌、州歌を歌い、出席した同僚や親族と昇進を祝った。

レグレ日本祭り実行委員長を務める谷口浩会長らが出席した。就任挨拶に立った池田副司令官は経済・政治状況の不安定感、犯罪率の上昇などの国内の問題を挙げ、「困難が自分や軍の成長に繋がる」と語り、また、「州の端でも必ず生き、ガウショの生活の平和を守るため、命を危機に晒しても私たちの姿勢を示した。その後伯国歌、州歌を歌い、出席した同僚や親族と昇進を祝った。

相模の聖州選手権が先月26日、聖市ボン・レチーロ区の常設十侯場で行われた。男子が第3回、女子が第19回を数える大会に、200人ほどの選抜力士が集まり、サントアマローやグラシンドABC、スザノ各地

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

ダイソーがモルンビー出店

富裕層の購買意欲刺激へ

ダイソー・ブラジルが先月24日、聖市モルンビーに新店舗を開いた。富裕層向けのショッピング・センター「マカハス de Castro, 12000」に開店し、前日23日夜にオープンを祝った。

当地14店舗目で、ヒクタ協力をあつめると2017年、日本では大衆向けという。一等地のショッピング



新店舗の内装。人気の弁当箱など、多彩な商品が並ぶ

けという印象が強く、富裕層への需要は当初、あまり意識してこなかったという。大野恵介社長は、「これまで出店したやや富裕層向けの店舗で、思いのほか反響が良かった」と明かした。

手応えをつかんでいた中、ショッピングセンター側から打診があったという。「一等地のショッピング

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民



優勝した聖南西チーム

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

聖南西代表が総合優勝

パウリスタ相撲選手権

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

「川に壁は造れない」トランプ氏を笑う不法移民

HOTEL MONTE REAL RESORT
Lazer, Diversão e Alegria para sua Família
ÁGUAS DE LINDÓIA

Reservas: São Paulo - Tel.: (11) - 2626-3321 - (13) 2191-0318 - (17) 2786-0061
(19) 4040-4216 - (21) 3005-4048 - (31) 2626-4232 - www.montereal.com.br

CLÍNICA MÉDICA ORIENTAL NAKATA

和柔整骨 法で

WA NYU SEI TAI

SADAKAZU NAKATA PhD
CIÊNCIAS ALIADAS DA SAÚDE

TEL: (11) 5571-4113
(11) 5083-6756

Rua Baltazar Lisboa, 391 - CEP 04110-061
Vila Mariana - São Paulo - SP

Admite-se estagiário(a) 研修生募集中 (男女)

ニッケイ新聞
NIKKEI SHIMBUN

【営業時間】
月曜～金曜日: 祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP

【購読】
nikkeyshimbun@yahoo.com.br

【広告】
anuncio@nikkeyshimbun.jp

日本移民の為に生涯を捧げた苦勞の歴史 上塚周平の生涯

História do UETSUKA SHUHEI
水語版特別価格
R\$ 25,00

ニッケイ新聞社
15周年記念

水野龍

お問合せ・お申込は(11) 3340-6060

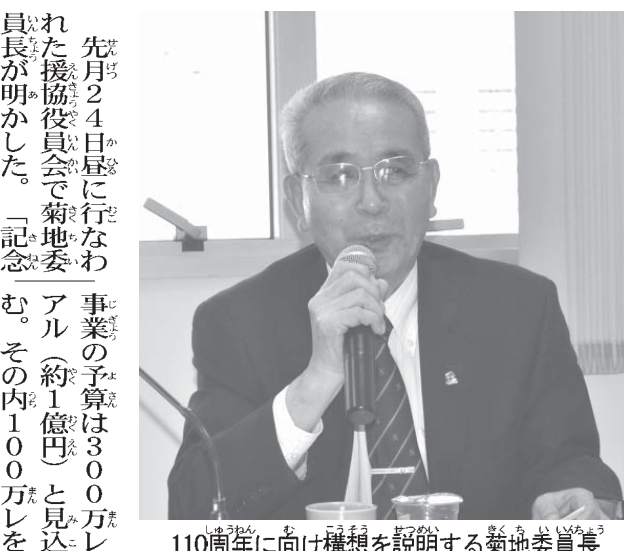
“RYO MIZUNO”
- Precursor da Imigração Japonesa -

移民事業の先鞭を付け
ブラジルをこよなく愛した
水野龍の伝記

水語版に日本語を併記
R\$ 25,00

記念事業は国土館改修か

聖州移民
110周年



110周年に向け構想を説明する菊地委員長

来年度の日本移民110周年事業の検討を進める聖州の実行委員会では、国土館とスポーツセンター(聖州サンロッケ市)の改修を記念事業とすることが濃厚となってきた。委員長を務める菊地善治さんは「立派なもので、特に反対意見は出ていない」と、今回の節目を第一期改修と銘打って、行く行くは聖州コロナ全体で有効活用できる大型施設にしたい意向だ。

国土館改修に充てたい」と語った。

2015年の日伯外交120周年の記念事業総額が200万だったから、それより多い。文協が管理する万年赤字運営の物件を、何とか収益のとれる施設にしたいとの思いだ。

「交流年の記念事業として形に残るものを」との気持ちも強い。本人も接協会長のころから、移民80周年時に開業した日伯友好病院に恩恵を感じていたことも要因の一つとなった。

「今回は第一期とし、第2、第3と続ける。聖

大目

かつて「エコロジーパーク構想」のような国土館スポーツセンターを使った大型計画はかつてあったが、最大の難点が市コロナに欠けている自前の大型イベント施設が完成すれば、聖州日本祭りだっけ、高麗な資料を揃えずに済む。いずれはそこに皇室をお迎えできる。

第一期ではパビリオンを建設予定。地元農業、物産展をできるようなスペース確保を最優先とし、早速活用したい意向だ。

管理する文協にとってもありたい。多喜八郎前会長時代には「エコロジーパーク構想」が

「資金集め」と環境関係の許可可」だったと。本を一本切るのでも環境関係のフェイスカルの目撃証言、駐車場の確保は木を倒したばかりで関係は大変な緊張を強いられたい。まして、大聖パビリオンを作るのであれば、大量の木を切る必要がある。許認可申請が大変で、かつ心配

華々しく発表されたが、計画は進展していない。文協内部から「お金を集められるなら、ぜひやってみよう」との声もあるが、文協評議員会の承認が必要という。完成理想も話し合いを重ね決定していく。

実現に向け菊地委員長は、「まずは明快なプロジェクトの作成が必要

文協 目玉は着物シヨと和食 5月末に文化祭り

ブラジル日本文化福祉協会(呉屋春美会長)が5月24日午後7時から、第1回文化祭を開催する。

「目玉」として「着物シヨ」を文協(Rua Sao Joaquin, 381)で開催する。

着物シヨには日舞の池田流や藤間流、茶道の裏千家など8つの文化隊が参加する。各団体の

披露する。着物のシヨの観覧には500席(メザニン)と和食親善大使の小池信シエフによる夕食付きの200席(多目的ホール)がある。

案内のため来社した林

県連故郷巡り 承前啓後とパウマス

17日の夕食会に駆けつけてくれた地元の田辺俊介さん(69、鹿児島県)は、ロンドン日伯文化協会の発起人の一人。6歳で家族と入植し、ずっとポルト・ヴェーリヨに住む。2

9家族のうち、現地残留組は田辺家、狩藤家、門脇家、松野家など4、5家族だという。「母親は3人生きていて、父親は(家長)の方は全員死んだ」とも。

やはり過酷な生活がたたったのかと思って、マラリアのことを訊ねると、田辺さんは「当り前のように、僕は五十何回罹りましたよ」とアッサリいった。

その一言が全てを言い表している。年に

田辺さんはさらに続ける。「入植3年目から罹り者が出始めた。日本から持ってきたお金や物資が尽きて、皆で助け合っていた。日本から持って来たモノは売ってお金に換えてしまい、悲惨な状態に陥ってしまった。母が毎日泣いてお金の状態に『お葬式はないの?』ってゴチソウ目当てで聞いた。怒られたことがあった。あの頃、飢えを共にして、お互い暗な気持ちを抱え合っていた。だから身近にいる人

と結婚し、みな家族になつた。竹中さんは「振りかえらなさい」と、さらには「言葉に衝突を受けた。3年目から5年目になると、幽霊植民地」と言われるようになった。

不思議なことに、そんな話を語る田辺さんの様子はまったく暗くない。

「僕はまだ子供だったから、死人が出て何かがよく分からなかった。むしろ喜んだくらい。だってお葬式には普段食べられないようなゴチソウがあるのでしょ。母に『お葬式はないの?』って企画されたのがグワボレ連邦移住地だった。

ただし1935年頃かから「南米葉枯れ病」がゴムの木に流行しはじめていた。英国は密かにゴムの種を持ち出し、シンガポールやインドネシアに広めたため、ゴム生産は

「今週末の催し」

8日(土曜日) アメリカ記念公園(Av. Aurora Soares de Moura Pandia Calogeras, 54, Andrade, Barra Libertade) ドミンゴコンサート、午前1時、文協(Rua Sao Joaquin, 381)

9日(日曜日) 中国ブロック運動会、午前8時半、ジブティマ市沖繩文化センター(Av. 7 de Setembro, 1670) Santa Luzia, 74, Liberdade) 屋台まつり、午前1時、愛知県人会(Rua Santa Luzia, 74, Liberdade) ボイ・ノ・ロレッタ、午前11時、子どものそと(Rua Prof. Hasegawa, 1198, Itaquera)



1954年5月20日、神戸移住館で移住する30家族一同が記念写真(『グワボレ移民50年史』、トレーゼ・デ・セテンプロ文化協会、2003年)

17日の夕食会に駆けつけてくれた地元の田辺俊介さん(69、鹿児島県)は、ロンドン日伯文化協会の発起人の一人。6歳で家族と入植し、ずっとポルト・ヴェーリヨに住む。2

9家族のうち、現地残留組は田辺家、狩藤家、門脇家、松野家など4、5家族だという。「母親は3人生きていて、父親は(家長)の方は全員死んだ」とも。

やはり過酷な生活がたたったのかと思って、マラリアのことを訊ねると、田辺さんは「当り前のように、僕は五十何回罹りましたよ」とアッサリいった。

その一言が全てを言い表している。年に

田辺さんはさらに続ける。「入植3年目から罹り者が出始めた。日本から持ってきたお金や物資が尽きて、皆で助け合っていた。日本から持って来たモノは売ってお金に換えてしまい、悲惨な状態に陥ってしまった。母が毎日泣いてお金の状態に『お葬式はないの?』ってゴチソウ目当てで聞いた。怒られたことがあった。あの頃、飢えを共にして、お互い暗な気持ちを抱え合っていた。だから身近にいる人

田辺さんはさらに続ける。「入植3年目から罹り者が出始めた。日本から持ってきたお金や物資が尽きて、皆で助け合っていた。日本から持って来たモノは売ってお金に換えてしまい、悲惨な状態に陥ってしまった。母が毎日泣いてお金の状態に『お葬式はないの?』ってゴチソウ目当てで聞いた。怒られたことがあった。あの頃、飢えを共にして、お互い暗な気持ちを抱え合っていた。だから身近にいる人

田辺さんはさらに続ける。「入植3年目から罹り者が出始めた。日本から持ってきたお金や物資が尽きて、皆で助け合っていた。日本から持って来たモノは売ってお金に換えてしまい、悲惨な状態に陥ってしまった。母が毎日泣いてお金の状態に『お葬式はないの?』ってゴチソウ目当てで聞いた。怒られたことがあった。あの頃、飢えを共にして、お互い暗な気持ちを抱え合っていた。だから身近にいる人

田辺さんはさらに続ける。「入植3年目から罹り者が出始めた。日本から持ってきたお金や物資が尽きて、皆で助け合っていた。日本から持って来たモノは売ってお金に換えてしまい、悲惨な状態に陥ってしまった。母が毎日泣いてお金の状態に『お葬式はないの?』ってゴチソウ目当てで聞いた。怒られたことがあった。あの頃、飢えを共にして、お互い暗な気持ちを抱え合っていた。だから身近にいる人

購読者へお知らせ

来る4月14日がキリスト受難日で休日のため、TRANSFOLHAで新聞を受け取っておられる購読者の方には、

11日(火曜日)は配達がなく、12日・14日(水曜・金曜日)週2回となります。

15日(土曜日)は休刊で配達はありません。

何卒ご了解の程お願い申し上げます。

ニッケイ新聞社 営業部・発送係

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める

木村快著 共生の大地アリアンサ

ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO

特別価格 水語版 R\$40

■ご注文お問い合わせ ■ニッケイ新聞社 編集部まで ■郵便でのご注文の方は ■太陽堂 ■フォノマギ ■高野書店まで ■ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ■フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ■太陽堂 (11-3208-6588) ■高野書店 (11-3209-3313)

A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO

太平洋戦争の真実をポルトガル語で

・真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動

・開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画

・日本への経済封鎖という戦争行為

・アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性 など

R\$50

ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!

●太陽堂 (11)-3208-6588

●高野書店 (11)-3209-3313

●フォノマギ竹内書店 (11)-3104-3399

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP

VALE DO SOL

TUDO O QUE SUA FAMÍLIA MERECE ESTÁ AQUI www.valedosol.com.br

Reserve já: **PÁSCOA e TIRADENTES**

10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM

VISTA PANORÂMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.

Reservas: (11) 2626-2437 - (13) 2191-0827 - (17) 2786-0062 - (19) 4040-4257 - (21) 3005-3427 - (31) 2626-1601

